

# LE GEL ET LA NEIGE



Sur un bassin des Tuileries, de jeunes Parisiens se livrent au plaisir de la luge. (Ph. Sefra.)

(SUITE DE LA PREMIERE PAGE.)

## On avait noté hier — 20 à Nancy!

Il semble que le froid ait attendu mardi soir platement... On a enregistré mardi matin à Paris jusqu'à -15°. A Valenciennes, on a noté -16° et à Roubaix -12,5°. C'est à Nancy qu'on a enregistré le niveau le plus bas, pour la France : -20°. Mais des contrées qui jusqu'ici avaient été relativement épargnées, ont été touchées. Ainsi à Nantes, le thermomètre est descendu à -10,5 et dans la campagne, à -12,5. A Bordeaux, on a noté -4° et le gésil tombe en abondance.

## Les trains et les bateaux subissent des retards importants

La vague de froid a provoqué d'importants retards dans les chemins de fer. Ces retards sont particulièrement marqués à l'arrivée des trains venant de la région de l'Est et de ceux qui, provenant des villes du littoral, assurent la correspondance des bateaux.

Au cours de la nuit de lundi à mardi, une violente tempête de neige s'étant abattue dans le détroit du pas de Calais, le « Sherpton-Ferry » venant d'Angleterre, fut immobilisé en mer. Il devait accoster le quai de la gare maritime de Dunkerque à 4 h. 30 du matin, or, son arrivée n'eut lieu qu'à 9 h. 57. Le mauvais état de la mer a retardé, ainsi, l'arrivée de bien d'autres navires.

Dans les gares, nombreuses sont les locomotives qui, ayant leurs organes extérieurs gelés, ne peuvent se remettre en marche. Les opérations de dégelage sont parfois lentes, aussi, le service est-il complètement déréglé.

Il faut aussi noter des cas de gel en cours de route, la vitesse des trains réduisant encore davantage les minima de température contre la paroi des machines.

En Belgique, des trains ont même été supprimés.

## Les victimes du froid sont nombreuses

Malheureusement, on commence à dresser la liste des victimes du froid. Nombreuses sont les personnes qui ont été frappées de congestion à Paris, une douzaine de passants ont succombé.

A Hagondange pres de Metz, on signale deux décès depuis dimanche. Frère de Tours, M. Clovis Meloteau, 44 ans, a été trouvé mort sous un hangar où il avait cherchéabri. Sa femme et son jeune fils, âgé de 8 ans, qui se trouvaient auprès de lui, ont dû être hospitalisés.

## Des bateaux sont jetés à la côte en Bretagne

Dans la région de Lorient, de nombreux bateaux de pêche de l'île d'Hourat ont été jetés à la grève où ils ont été brisés. Un grand ponton de l'entreprise de récupération du cuirassé « France » a été jeté à la côte devant le port d'Haliguen. Des mesures de précaution ont été prises, car il renferme un stock important d'explosifs.

## En Allemagne, les îles de la Frise sont isolées du continent

En Allemagne, le Rhin charrie des glaçons. A Berlin, la température s'est abaissée à -16°. En Prusse orientale, on compte jusqu'à -23°.

Le froid a coupé du continent la plupart des îles de la Frise qui bordent la côte depuis la frontière danolse jusqu'à la Hollande. Les glaçons ont élevé une barrière qui entrave la navigation. Les îles manquent de vivres et de médicaments.

## Le froid a fait jusqu'à présent vingt-trois morts dans les îles Britanniques

Le froid a fait jusqu'à présent 23 morts dans les îles Britanniques.

## La vague de froid a atteint l'Italie

La vague de froid a atteint l'Italie du Nord.

A Gènes, le thermomètre marque - 5° et dans la périphérie, la neige atteignait vendredi matin, dix centimètres d'épaisseur.

A Savona, la température est descendue à -10°.

Enfin, à Termilino, station des sports

## La navigation est interrompue sur la Lys

Au cours de la journée de mardi, la plupart des usines et ateliers qui avaient du fermer leurs portes, ont pu rouvrir, sauf un tissage, par contre, une filature de lin qui avait pu tourner lundi, a dû arrêter bier en raison du manque d'alimentation en eau.

Dans les brasseries, le service des livraisons de bière a souffert de la situation et, dans l'un des établissements de la ville, près de 10.000 bouteilles ont sauté en raison de la gelée.

La Lys est complètement prise et la navigation est interrompue. La glace atteignant par endroits une épaisseur de cinq centimètres.

## Le téléphone est coupé dans le Douaisis

A Douai, un mendiant, Alexandre Copin, 60 ans, a été victime d'une congestion causée par le froid.

M. Emile Dauglot, 60 ans, faubourg de Béthune a, lui aussi, été pris par le froid.

A Somain, par suite de la rupture des fils, de nombreux abonnés ont été privés de communications téléphoniques pendant trente-cinq heures.

Au dépôt des locomotives, les organes principaux des machines s'agrippent sur place, occasionnant des retards au départ des trains.

Mardi, à 17 heures, le thermomètre marquait - 17° à Somain.

## Plusieurs quartiers sont privés d'eau à Valenciennes

Le froid a provoqué plusieurs accidents à Valenciennes.

M. Louis Masson, 60 ans, journaliste, place Saint-Nicolas, est tombé, frappé d'une congestion.

L'écouit n'est pas encore dégelé, cependant, la circulation des péniches est réduite.

Dans la soirée, plusieurs quartiers ont été privés d'eau.

## Deux personnes meurent de congestion, à Calais

Lundi soir, à Calais, M. Jules Verwaerde, 67 ans, industriel, est rentré à son domicile avec une congestion qui l'a emporté en quelques instants.

D'autre part, M. Lucien Galland, 63 ans, demeurant rue des Briques, est tombé devant sa maison, victime d'une congestion. L'écouit n'est pas encore dégelé, cependant, la circulation des péniches est réduite.

## Une pauvre meurt de froid à Amiens

A Amiens, une pauvre, Blanche Pollet, 49 ans, a été trouvée morte dans la rue des Augustins.

D'autre part, M. Lucien Galland, 63 ans, demeurant rue des Briques, est tombé devant sa maison, victime d'une congestion. L'écouit n'est pas encore dégelé, cependant, la circulation des péniches est réduite.

## Le Comité France-Amérique donne un dîner d'adieu en l'honneur de M. Philippe Roy qui va quitter la France après avoir représenté le Canada pendant 28 ans

Paris, 20 décembre. — Le Comité France-Amérique offrait, mardi soir, un dîner d'adieu au ministère du Canada à Paris et à Mme Philippe Roy, qui vont quitter la France après y avoir représenté le Canada pendant 28 ans.

Le dîner était présidé par le maréchal Pétain, président du Comité, qui a prononcé un discours dans lequel, parlant de l'essor prodigieux de la nation canadienne et de la leçon que cet essor donne à la France, il a déclaré notamment : « Je suis sûr que M. Philippe Roy m'approuvera, si j'affirme que la raison profonde de la vitalité des Canadiens-Français réside dans le maintien de leurs traditions familiales ».

Après avoir souligné que le Franco-canadien était resté opiniâtrement fidèle à la terre nourricière, le maréchal Pétain conclut :

« Le Canada de France veut-il comprendre la leçon, s'il accepte de fuir la ville encombrée et de revenir à la terre déserte, il y fera renaître les vertus séculaires, prospérer les belles familles qui seules permettent les constructions harmonieuses et durables. La France a besoin de paysans heureux pour retrouver la source de sa vitalité et de son équilibre ».

Parmi les personnalités qui assistaient à cette réunion, on notait Mgr Valerio Valeri, nonce apostolique, M. Flaminio et des membres du corps diplomatique.

## Le Comité exécutif de l'Internationale ouvrière s'est réuni à Paris

Paris, 20 décembre. — Le Comité exécutif de l'Internationale ouvrière s'est réuni mardi à Paris, boulevard du Temple, sous la présidence de M. Pierre Vigne (France).

Dix-sept délégués assistaient à cette réunion. La France était représentée par MM. Vigne, Panissal et Kléber Lejeune. La Grande-Bretagne, la Belgique, la Suède et la Pologne avaient des représentants.

Le Comité exécutif a pris connaissance avec satisfaction d'un rapport du secrétaire international sur les travaux à Genève du comité d'experts gouvernementaux concernant la sécurité dans les mines.

Le Comité exécutif considère que la convocation d'une conférence tripartite pour discuter le problème de sécurité, considérablement à l'établissement d'un code international de sécurité.

## M. Blum et M. Tardieu

Paris, 20 décembre. — Dans « Le Petit Bleu », M. de Marilly parle d'une lettre que M. L. Blum aurait écrite à M. André Tardieu, ancien président du Conseil, retiré de la politique parlementaire depuis 1936. M. Blum déclarerait que l'Union nationale est nécessaire et proposerait à M. Tardieu de la réaliser en formant un ministère auquel il apporterait son concours.

Nous ne relevons ce bruit qu'à titre de curiosité (N.D.L.R.).

## Un accord frontalier entre la Hollande et l'Allemagne

Berlin, 20 décembre. — Les négociations germano-hollandaises concernant les problèmes du travail ont abouti à un accord permettant, à l'avenir, aux Allemands de travailler dans les Pays-Bas et aux Néerlandais de travailler en Allemagne, sous certaines conditions de reciprocité.

Un violent incendie a eu partie dévorer, mardi matin, le collège diepplois Jean-Angot.

## Le Comité d'action économique et sociale du Nord et de l'Est a fête hier la cravate de commandeur de M. Edouard Rasyon

Nous avons annoncé à son temps la nomination au grade de commandeur de la Légion d'honneur de notre distingué concitoyen, M. Edouard Rasyon, dirigeant de nombreux groupements économiques, d'habitations à bon marché, sportifs, etc...

Le Comité d'action économique et sociale du Nord et de l'Est, dont M. Rasyon est président, a remis officiellement, hier mardi, au cours d'un banquet servi dans les salons de « Carlton », à Lille, l'insigne de cette distinction au nouveau promu.

De nombreuses personnalités assistaient à cette cérémonie qui fut présidée par le bâtonnier Spruyt de Lille, vice-président de l'Association nationale des avocats de France. Parmi ces personnalités citons MM. Louis Dompsin, adjoint au maire de Lille, président du groupement des maîtres de l'ordre de l'Épi, Jacques Maurel et Prot, adjoints au maire de Tourcoing; Tillie, maire de Saint-Omer; Dal, maire d'Annœullin; Cappel, maire de Wignehies, président du Conseil d'arrondissement d'Avesnes; Louis Sculfort, commissaire général de l'Exposition du Progrès Social; Legage, président de l'Union textile sédansaise; Vandendriessche, vice-président de la Chambre de commerce de Saint-Quentin, de nombreux industriels, etc...

Au dessert, M. Spruyt se leva et prononça un discours dans lequel, en tant que président de la Légion d'honneur, il parla de la valeur de ces hommes du Nord — dont M. Rasyon est le prototype parfait — venant leur apporter l'esprit d'initiative, leur saine réflexion, leur connaissance des choses et des gens. Élargissant le sujet de son allocution, M. le bâtonnier Spruyt parla aussi du respect de la personnalité de chacun, de la collaboration pour la collaboration des classes dans le respect et la dignité.

Après quoi, devant l'assistance debout, il remit officiellement, avec le cérémonial d'usage, la cravate de commandeur de la Légion d'honneur à M. Rasyon.

Ce fut ensuite M. Dompsin, au nom de tous, offrit un cadeau à M. Rasyon. Et enfin le nouveau commandeur prit la parole à son tour. Il remercia notamment le roi fécond joué par le Comité d'action économique et sociale du Nord et de l'Est. Outre la Légion des Régions libérées, dit-il, le C.A.N.E. a fondé dans toutes les villes importantes de nos régions des sous-comités qui, non seulement ont créé dans ces villes un sentiment d'union et de collaboration ne tenant compte ni des opinions politiques, ni des divergences d'habitudes, mais qui aussi ont établi un lien entre toutes les régions du Nord et de l'Est et ont contribué, par des manifestations et des festivités locales, à revivifier une animation qui menaçait de s'éteindre au grand détriment de la vie et du commerce de ces villes.

Puis-je aussi me permettre de rappeler que la vente des diétèmes de la loterie, organisée par l'Association des maires, lui a permis d'envoyer à la mer et au grand air de nombreux enfants désertés.

Enfin, le C.A.N.E. désire apporter tous ses concours et celui de ses comités locaux à l'Exposition du Progrès Social qui aura lieu l'an prochain à Lille et à Roubaix, et dont M. le président Maheu a accepté la haute direction. Il mènera courageusement cette exposition au succès le plus complet pour le plus grand profit de nos régions.

M. Rasyon termina en remerciant les personnalités présentes, et la cérémonie prit fin après que le nouveau commandeur eut remercié chacun des félicitations dues à son dévouement à la chose publique et à son ardente et généreuse activité.

## Une sensationnelle rétrospective d'art pendant l'Exposition du Progrès social

Une délégation du groupe « Lettres et Arts » a été reçue par M. Huismann, directeur général des Beaux-Arts, à qui a accordé son patronage à la manifestation projetée.

Une délégation du groupe « Lettres et Arts », conduite par le président du groupe, M. le maréchal Pétain, chef de l'Académie septentrionale et par M. Hiriart, directeur des services du commissariat général de l'Exposition du Progrès social et composé de plusieurs artistes, a été reçue par M. Huismann, directeur de l'École des Beaux-Arts de Lille, directeur des Beaux-Arts.

La délégation lui a fait part de ses vœux pour une rétrospective d'art pendant l'Exposition.

Cette rétrospective pourrait réunir, à Lille, sans souci des époques, les principaux chefs-d'œuvre des musées régionaux du Nord et de l'Est.

En outre, on envisage une exposition du grand peintre Jilous L. L. Boilly, à qui un légitime hommage devrait être rendu. Dans l'esprit de ce qui a été fait à Paris pour les œuvres de Van Gogh, cette rétrospective pourrait comporter une salle didactique dans laquelle seraient réunis des documents retraçant la vie de l'artiste.

C'est ce que MM. le chanoine Dreyer et Hiriart, puis M. Mallet-Stevens ont exposé au directeur général des Beaux-Arts, en attendant que le Comité de l'Exposition, par sa collaboration avisée de la municipalité lilloise et de M. Maurice Planque, secrétaire général de la manifestation, puisse avoir lieu dans les locaux du Palais des Beaux-Arts. Son intérêt ne saurait être ni démenti ni déconsidéré.

M. Huismann, qui avait réservé le plus aimable accueil à ses visiteurs, est entré immédiatement dans leurs vues et a promis l'aide la plus entière de l'Administration des Beaux-Arts pour les démarches auprès des conservateurs pour obtenir le prêt des œuvres devant figurer à cette importante manifestation.

Cette œuvre sera pourvue de la rétrospective de l'art français à Paris en 1937.

Des œuvres antennes, hollandaises et belgendaises seront ajoutées à celles des musées régionaux. Il est possible aussi, qu'en dehors du Musée, ait lieu une exposition d'œuvres d'artistes contemporains.

Huismann a accepté la présidence d'honneur de cette réalisation artistique sans précédent en province.

## Un enfant des écoles libres lâchement frappé par d'autres enfants à Valenciennes

Mardi, le jeune Marc Hottreau, 13 ans demeurant à Farnim, qui sortait vers 18 h. de l'école d'apprentissage Dam pierre, à Valenciennes et regagnait son domicile à vélo a été assailli par une dizaine d'autres qui le firent tomber de sa bicyclette. Cette causeuse terrible Hottreau, qui a eu l'arcade soulevée et le bras droit enroulé par un coup de poing a reçu les soins d'un docteur qui lui a fait des points de suture.

Il a été conduit à la gendarmerie par le supérieur de l'école Dam pierre.

## Le passage du Roi de Grèce à la gare frontière de Baisieux

Venant de Londres, par Calais, le roi Georges de Grèce est passé mardi, à 18 h. 30, en gare de Baisieux. Le train, en raison du froid, comptait une heure et demi de retard.

Le roi, qui se rendait à Bruxelles, où il est l'invité du roi Léopold III, ne stationna que quatre minutes en gare. Personne ne descendit sur le quai, où d'ailleurs, un service d'ordre avait été organisé par la Sûreté nationale et la gendarmerie de Lannoy.

Le roi, qui se rendait à Bruxelles, où il est l'invité du roi Léopold III, ne stationna que quatre minutes en gare. Personne ne descendit sur le quai, où d'ailleurs, un service d'ordre avait été organisé par la Sûreté nationale et la gendarmerie de Lannoy.

Quatre-vingt-dix régiments vont posséder une musique et soixante-seize autres, une fanfare

## Le recensement des chevaux et des pigeons-voyageurs

Les cultivateurs qui n'ont pas encore déposé en leur mairie leur déclaration de chevaux sont priés de la faire de suite.

D'autre part, tous les détenteurs de pigeons voyageurs doivent avant le 15 janvier 1939, faire leur déclaration personnelle au maire de leur commune. M. Mignolet, directeur de l'école régionale d'herboristerie de Lille; secrétaire général, M. Drouiez de Valenciennes; secrétaire adjoint, M. Riquet de Lille; trésorier général, M. Bernard de Lille; trésorier adjoint, M. Oheimans, de Marc-en-barrois; administrateurs, M. Causse de Saint-Amand; M. Dumoulin, d'Estaires, M. Dupuisson, de Lille, et M. Peters de Tourcoing.

Le déclarant devra produire en même temps, son carnet colombophile et faire partie d'une société et y indiquer le nom du président et le siège de la société. Mentionner sur la feuille qui leur sera remise tous ces renseignements; se munir du récépissé délivré en 1938.

Le concours comprend au moins l'une des trois épreuves suivantes au choix : un habit à boutons; un gilet blanc d'habit; un pantalon d'habit.

Le prix des fournitures s'élève à : 300 fr pour l'habit, 60 fr pour le gilet; 180 fr pour le pantalon.

En ce qui concerne les concurrents pourront présenter une pièce de leur choix.

Pour les inscriptions et tous renseignements, s'adresser à M. Levy-Danon, président des groupes III et V, 81, rue Léon-Gambetta, à Lille.

## La Coupe Zénith est définitivement attribuée à M. Maurice Arnoux

Paris, 20 décembre. — La Commission sportive de l'Aéro-Club de France a homologué la performance accomplie par M. Maurice Arnoux, qui s'adjuge ainsi la coupe Zénith.

## Jeunes gens de Valenciennes

Après quoi, devant l'assistance debout, il remit officiellement, avec le cérémonial d'usage, la cravate de commandeur de la Légion d'honneur à M. Rasyon.

Ce fut ensuite M. Dompsin, au nom de tous, offrit un cadeau à M. Rasyon. Et enfin le nouveau commandeur prit la parole à son tour. Il remercia notamment le roi fécond joué par le Comité d'action économique et sociale du Nord et de l'Est. Outre la Légion des Régions libérées, dit-il, le C.A.N.E. a fondé dans toutes les villes importantes de nos régions des sous-comités qui, non seulement ont créé dans ces villes un sentiment d'union et de collaboration ne tenant compte ni des opinions politiques, ni des divergences d'habitudes, mais qui aussi ont établi un lien entre toutes les régions du Nord et de l'Est et ont contribué, par des manifestations et des festivités locales, à revivifier une animation qui menaçait de s'éteindre au grand détriment de la vie et du commerce de ces villes.

Puis-je aussi me permettre de rappeler que la vente des diétèmes de la loterie, organisée par l'Association des maires, lui a permis d'envoyer à la mer et au grand air de nombreux enfants désertés.

Enfin, le C.A.N.E. désire apporter tous ses concours et celui de ses comités locaux à l'Exposition du Progrès Social qui aura lieu l'an prochain à Lille et à Roubaix, et dont M. le président Maheu a accepté la haute direction. Il mènera courageusement cette exposition au succès le plus complet pour le plus grand profit de nos régions.

M. Rasyon termina en remerciant les personnalités présentes, et la cérémonie prit fin après que le nouveau commandeur eut remercié chacun des félicitations dues à son dévouement à la chose publique et à son ardente et généreuse activité.

Après quoi, devant l'assistance debout, il remit officiellement, avec le cérémonial d'usage, la cravate de commandeur de la Légion d'honneur à M. Rasyon.

Ce fut ensuite M. Dompsin, au nom de tous, offrit un cadeau à M. Rasyon. Et enfin le nouveau commandeur prit la parole à son tour. Il remercia notamment le roi fécond joué par le Comité d'action économique et sociale du Nord et de l'Est. Outre la Légion des Régions libérées, dit-il, le C.A.N.E. a fondé dans toutes les villes importantes de nos régions des sous-comités qui, non seulement ont créé dans ces villes un sentiment d'union et de collaboration ne tenant compte ni des opinions politiques, ni des divergences d'habitudes, mais qui aussi ont établi un lien entre toutes les régions du Nord et de l'Est et ont contribué, par des manifestations et des festivités locales, à revivifier une animation qui menaçait de s'éteindre au grand détriment de la vie et du commerce de ces villes.

Puis-je aussi me permettre de rappeler que la vente des diétèmes de la loterie, organisée par l'Association des maires, lui a permis d'envoyer à la mer et au grand air de nombreux enfants désertés.

Enfin, le C.A.N.E. désire apporter tous ses concours et celui de ses comités locaux à l'Exposition du Progrès Social qui aura lieu l'an prochain à Lille et à Roubaix, et dont M. le président Maheu a accepté la haute direction. Il mènera courageusement cette exposition au succès le plus complet pour le plus grand profit de nos régions.

M. Rasyon termina en remerciant les personnalités présentes, et la cérémonie prit fin après que le nouveau commandeur eut remercié chacun des félicitations dues à son dévouement à la chose publique et à son ardente et généreuse activité.

## Le Comité d'action économique et sociale du Nord et de l'Est a fête hier la cravate de commandeur de M. Edouard Rasyon

Nous avons annoncé à son temps la nomination au grade de commandeur de la Légion d'honneur de notre distingué concitoyen, M. Edouard Rasyon, dirigeant de nombreux groupements économiques, d'habitations à bon marché, sportifs, etc...

Le Comité d'action économique et sociale du Nord et de l'Est, dont M. Rasyon est président, a remis officiellement, hier mardi, au cours d'un banquet servi dans les salons de « Carlton », à Lille, l'insigne de cette distinction au nouveau promu.

De nombreuses personnalités assistaient à cette cérémonie qui fut présidée par le bâtonnier Spruyt de Lille, vice-président de l'Association nationale des avocats de France. Parmi ces personnalités citons MM. Louis Dompsin, adjoint au maire de Lille, président du groupement des maîtres de l'ordre de l'Épi, Jacques Maurel et Prot, adjoints au maire de Tourcoing; Tillie, maire de Saint-Omer; Dal, maire d'Annœullin; Cappel, maire de Wignehies, président du Conseil d'arrondissement d'Avesnes; Louis Sculfort, commissaire général de l'Exposition du Progrès Social; Legage, président de l'Union textile sédansaise; Vandendriessche, vice-président de la Chambre de commerce de Saint-Quentin, de nombreux industriels, etc...

Au dessert, M. Spruyt se leva et prononça un discours dans lequel, en tant que président de la Légion d'honneur, il parla de la valeur de ces hommes du Nord — dont M. Rasyon est le prototype parfait — venant leur apporter l'esprit d'initiative, leur saine réflexion, leur connaissance des choses et des gens. Élargissant le sujet de son allocution, M. le bâtonnier Spruyt parla aussi du respect de la personnalité de chacun, de la collaboration pour la collaboration des classes dans le respect et la dignité.

Après quoi, devant l'assistance debout, il remit officiellement, avec le cérémonial d'usage, la cravate de commandeur de la Légion d'honneur à M. Rasyon.

Ce fut ensuite M. Dompsin, au nom de tous, offrit un cadeau à M. Rasyon. Et enfin le nouveau commandeur prit la parole à son tour. Il remercia notamment le roi fécond joué par le Comité d'action économique et sociale du Nord et de l'Est. Outre la Légion des Régions libérées, dit-il, le C.A.N.E. a fondé dans toutes les villes importantes de nos régions des sous-comités qui, non seulement ont créé dans ces villes un sentiment d'union et de collaboration ne tenant compte ni des opinions politiques, ni des divergences d'habitudes, mais qui aussi ont établi un lien entre toutes les régions du Nord et de l'Est et ont contribué, par des manifestations et des festivités locales, à revivifier une animation qui menaçait de s'éteindre au grand détriment de la vie et du commerce de ces villes.

Puis-je aussi me permettre de rappeler que la vente des diétèmes de la loterie, organisée par l'Association des maires, lui a permis d'envoyer à la mer et au grand air de nombreux enfants désertés.

Enfin, le C.A.N.E. désire apporter tous ses concours et celui de ses comités locaux à l'Exposition du Progrès Social qui aura lieu l'an prochain à Lille et à Roubaix, et dont M. le président Maheu a accepté la haute direction. Il mènera courageusement cette exposition au succès le plus complet pour le plus grand profit de nos régions.

M. Rasyon termina en remerciant les personnalités présentes, et la cérémonie prit fin après que le nouveau commandeur eut remercié chacun des félicitations dues à son dévouement à la chose publique et à son ardente et généreuse activité.

## Le Comité d'action économique et sociale du Nord et de l'Est a fête hier la cravate de commandeur de M. Edouard Rasyon

Nous avons annoncé à son temps la nomination au grade de commandeur de la Légion d'honneur de notre distingué concitoyen, M. Edouard Rasyon, dirigeant de nombreux groupements économiques, d'habitations à bon marché, sportifs, etc...

Le Comité d'action économique et sociale du Nord et de l'Est, dont M. Rasyon est président, a remis officiellement, hier mardi, au cours d'un banquet servi dans les salons de « Carlton », à Lille, l'insigne de cette distinction au nouveau promu.

De nombreuses personnalités assistaient à cette cérémonie qui fut présidée par le bâtonnier Spruyt de Lille, vice-président de l'Association nationale des avocats de France. Parmi ces personnalités citons MM. Louis Dompsin, adjoint au maire de Lille, président du groupement des maîtres de l'ordre de l'Épi, Jacques Maurel et Prot, adjoints au maire de Tourcoing; Tillie, maire de Saint-Omer; Dal, maire d'Annœullin; Cappel, maire de Wignehies, président du Conseil d'arrondissement d'Avesnes; Louis Sculfort, commissaire général de l'Exposition du Progrès Social; Legage, président de l'Union textile sédansaise; Vandendriessche, vice-président de la Chambre de commerce de Saint-Quentin, de nombreux industriels, etc...

Au dessert, M. Spruyt se leva et prononça un discours dans lequel, en tant que président de la Légion d'honneur, il parla de la valeur de ces hommes du Nord — dont M. Rasyon est le prototype parfait — venant leur apporter l'esprit d'initiative, leur saine réflexion, leur connaissance des choses et des gens. Élargissant le sujet de son allocution, M. le bâtonnier Spruyt parla aussi du respect de la personnalité de chacun, de la collaboration pour la collaboration des classes dans le respect et la dignité.

Après quoi, devant l'assistance debout, il remit officiellement, avec le cérémonial d'usage, la cravate de commandeur de la Légion d'honneur à M. Rasyon.

Ce fut ensuite M. Dompsin, au nom de tous, offrit un cadeau à M. Rasyon. Et enfin le nouveau commandeur prit la parole à son tour. Il remercia notamment le roi fécond joué par le Comité d'action économique et sociale du Nord et de l'Est. Outre la Légion des Régions libérées, dit-il, le C.A.N.E. a fondé dans toutes les villes importantes de nos régions des sous-comités qui, non seulement ont créé dans ces villes un sentiment d'union et de collaboration ne tenant compte ni des opinions politiques, ni des divergences d'habitudes, mais qui aussi ont établi un lien entre toutes les régions du Nord et de l'Est et ont contribué, par des manifestations et des festivités locales, à revivifier une animation qui menaçait de s'éteindre au grand détriment de la vie et du commerce de ces villes.

Puis-je aussi me permettre de rappeler que la vente des diétèmes de la loterie, organisée par l'Association des maires, lui a permis d'envoyer à la mer et au grand air de nombreux enfants désertés.

Enfin, le C.A.N.E. désire apporter tous ses concours et celui de ses comités locaux à l'Exposition du Progrès Social qui aura lieu l'an prochain à Lille et à Roubaix, et dont M. le président Maheu a accepté la haute direction. Il mènera courageusement cette exposition au succès le plus complet pour le plus grand profit de nos régions.

M. Rasyon termina en remerciant les personnalités présentes, et la cérémonie prit fin après que le nouveau commandeur eut remercié chacun des félicitations dues à son dévouement à la chose publique et à son ardente et généreuse activité.

## Le Comité d'action économique et sociale du Nord et de l'Est a fête hier la cravate de commandeur de M. Edouard Rasyon

Nous avons annoncé à son temps la nomination au grade de commandeur de la Légion d'honneur de notre distingué concitoyen, M. Edouard Rasyon, dirigeant de nombreux groupements économiques, d'habitations à bon marché, sportifs, etc...

Le Comité d'action économique et sociale du Nord et de l'Est, dont M. Rasyon est président, a remis officiellement, hier mardi, au cours d'un banquet servi dans les salons de « Carlton », à Lille, l'insigne de cette distinction au nouveau promu.

De nombreuses personnalités assistaient à cette cérémonie qui fut présidée par le bâtonnier Spruyt de Lille, vice-président de l'Association nationale des avocats de France. Parmi ces personnalités citons MM. Louis Dompsin, adjoint au maire de Lille, président du groupement des maîtres de l'ordre de l'Épi, Jacques Maurel et Prot, adjoints au maire de Tourcoing; Tillie, maire de Saint-Omer; Dal, maire d'Annœullin; Cappel, maire de Wignehies, président du Conseil d'arrondissement d'Avesnes; Louis Sculfort, commissaire général de l'Exposition du Progrès Social; Legage, président de l'Union textile sédansaise